

stichting ter behartiging van de revalidatie in samenwerking
met de ziekenhuizen in noord-holland

ALKMAAR, 2-2-85.

Revalidatie-artsen: G. B. de Keijser en L. Kriek
Medisch Centrum Alkmaar
072-14 54 54
Secr.: toestel 2584

Wilhelminalaan 12,
1815 JD ALKMAAR.

Mr. J.R.A. Simoons, Ph.D.,
President of the Rheumatoid Disease
Foundation,
5140 Revere Road,
Parkwood,
DURHAM.
U.S.A.

Zeer geachte heer Simoons,

Mijn excuses voor mijn late reactie op uw brief van 15-8-84.
De oorzaak hiervan ligt in het feit, dat ik bezig ben geweest een
dubbelblind onderzoek op te zetten voor metronidazol.

Bijgesloten vindt u een copie van dit onderzoek.

Wij zijn inmiddels gestart.

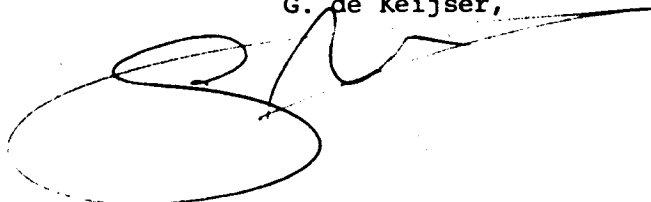
Behalve reum.arthritis-patienten hebben ^{we} besloten ook Bechterew-
patienten hierbij te betrekken.

De resultaten van het onderzoek zullen over een half tot driekwart
jaar bekend zijn.

Mocht hieruit naar voren komen dat de behandeling direct effect heeft,
dan wordt het een cross-overonderzoek.

In de afgelopen 1½ - 2 jaar heb ik ong. 200 patienten met verschillende
aandoeningen behandeld met metronidazol en tinidazol met nog sterk
wisselende resultaten. Deze gegevens worden momenteel inde computer
verwerkt. Uiteraard zal ik u op de hoogte houden van de gang van zaken.
Ingesloten ook het ondertekend formulier waarmee ik mij aansluit
als medewerkend arts van de Foundation.

Met coll. groeten,
G. de Keijser,



afwezig: - licht: +
 matig: ++ hevig: +++

PONS

	week 1		week 2		week 3		Opmerkingen
	dag 1	dag 2	dag 1	dag 2	dag 1	dag 2	
Transpiren (vooral 's nacht)							
Hoofdpijn							
Diarrhee							
Misselijk							
Braken							
Koorts							
Gevoel van ziek zijn							
Vlekkige roodheid van de huid							
Geen eetlust							
Pijn in de gewrichten							
"Griepsymptomen" (pijnlijke keel, enz.)							
Pijn bij 't plassen							
Vaak plassen							
Hartkloppingen							
Neerslachtig							
Slaperig							
Tijdelijk geheugenverlies							
Bittere- of metaalsmaak							
Botpijnen							
Nachtelijke spierkrampen							
Bronchitis verschijnselen (hoesten)							
Oorsuizen							
Jeuk							

TRANSLATION.

Foundation to assist in the revalidation and cooperation
with Hospitals in North-Holland, Netherlands.

Alkmaar, February 2, 1985

Medical Center Alkmaar
G.B.de Keijser and L.Kriek, M.D.
Wilhelminalaan 12
1815 JD, Alkmaar, the Netherlands.

Mr. John R.A. Simoons, Ph.D.
President Rheumatoid Disease Foundation
5140 Revere Road
Durham, N.C. 27713

Dear Mr. Simoons:

I apologize for the delay in responding to your letter of 8-15-84. The reason for the delay was caused by the fact that I was busy preparing a double-blind clinical trial with Metronidazole.

Enclosed is a copy of the protocol for this study.

We have started in the meantime.

Except patients with rheumatoid arthritis we decided to also admit patients with Bechterew disease.

The results of this study will be known within the next six to nine months.

If from the results it appears that the treatment has a direct beneficial effect, we will proceed with a cross-over study.

During the last 1½ to 2 years I have treated about 200 patients with various rheumatoid diseases with Metronidazole and Tinidazole and obtained strong fluctuating results. The data are currently being evaluated by the Computer center. I shall obviously keep you informed of the results.

I enclose the duly signed form which the Rheumatoid Disease Foundation requested for participation as physician which I kindly accept.

With kindest colleguel regards,

Signed, G. de Keijser



TRANSLATION

Excerpt from Protocol for Double-Blind study of Metronidazole vs Placebo in 100 patients with Classical Rheumatoid Arthritis (7 of the 11 criteria of the American Rheumatoid Association) conducted by Drs.G.B.de Keijser and L.Kriek at the Medical Center Alkmaar, Wilhelminalaan 12, Alkmaar, the Netherlands.

1. Special instructions to patients:

- a) Request to complete the questionnaire of various symptoms which can be expected when taking the drug as indicated. The patient must submit the form each week during the entire treatment.
- b) NO alcohol is permitted during the entire treatment

2. List of symptoms which may be expected:

- 1. Heavy perspiration, especially night sweats.
- 2. Headache
- 3. Diarrhea
- 4. Nausea
- 5. Vomiting
- 6. Fever
- 7. General malaise
- 8. Flushing of skin, reddish patches
- 9. No appetite
- 10. Pain in joints
- 11. Flu-like symptoms
- 12. Burning sensation during urination
- 13. Frequent urination
- 14. Palpitations
- 15. Depressed
- 16. Sleepiness
- 17. Temporary memory loss
- 18. Bitter or metallic taste
- 19. Bone pain
- 20. Nocturnal muscle spasms
- 21. Bronchitis symptoms, coughing
- 22. Ringing in the ears
- 23. Itching

Indicate degree of symptoms with:

Absent	mark	-
light	mark	+
medium	mark	++
heavy	mark	+++

